



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第 28 期  
2016年4月8日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)  
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)  
稿件提供: 华夏中文学校桥水分校

总校消息

## 小语世界

### 欧洲六国游

■ 华夏桥水分校 六年级 吴晓丹 指导老师 刘有任

去年夏天,爸爸、妈妈、姐姐和我参加了一个旅行团去欧洲旅游。我们先从美国乘飞机到了丹麦,再坐游轮去了德国、爱沙尼亚、俄罗斯、瑞典、芬兰,最后回到了丹麦。那次旅游是我以前所有经历过的旅行中最轻松和最有趣的一次。

我们乘坐的游轮是那样的大和那样的开放,在游轮上我感受到了充分的自由。除了美味的食物外,我还可以随时去餐厅拿我喜欢吃的冰淇淋或果冻。船上有各种各样的活动,包括寻宝活动和体育赛事,并且还有篮球场和小高尔夫球场,我们可以随时去打乒乓球或者去打扑克牌。我有时独自一人坐在甲板板上,有时与我的朋友们慢慢地行走,看着走道边的艺术品。我们有时高兴地交谈,时只是盯着外面开阔的大海,静静地看,什么事都不做。

在这次旅行中,我不但看到了许多令人惊叹的美景,而且见到了很多新鲜的事物,并且学到了很多宝贵的知识。我了解到,世界上最佳餐厅是在丹麦;二次世界大战后德国被分为东、西两部,美国控制了西部,苏联控制了东部,还建了柏林墙和死亡的胡同。我还知道爱沙尼亚是一个非常小的国家,只有约130万人口;俄罗斯是一个大国家,横跨亚洲和欧洲。此外我还知道了瑞典拥有大约222,000岛屿,但它也可以说只有大约20个岛屿,这取决于用什么来定义一个“岛”。我也参观了斯德哥尔摩市政府大厅,知道诺贝尔奖的宴会是在那里举办的;我也了解到芬兰在1918年后才是一个独立的国家,以前是瑞典或俄国拥有所有权。哦,在丹麦,我还特地在安徒生塑像前拍照留念,因为我非常喜欢他的童话故事。

这次游轮旅行非常有趣和令人兴奋,我不仅充分享受到盼望已久的轻松和快乐,品尝到许多美味可口的各国佳肴,而且我还在短短的一个多星期里,学到了很多课堂里不那么容易学到的知识。希望在不远的将来,我还有机会再乘游轮旅游,去别的航线,看看不一样的世界!

### 学划船

■ 华夏桥水分校 八年级 张泽康 指导老师 郭小川

我暑假参加了一个划船夏令营。划船像是一件很困难的事,不知道我会不会喜欢,所以我很紧张。到了那儿,教练对我很好也很耐心,我觉得这个地方不错,也找到了一些朋友!

我们先学了一些划船的基础知识,比如风吹在哪儿就该怎么放帆。夏令营的船有 Rhodes 和 Bluejays。Bluejays 很小, Rhodes 很大。我们学完了就在 Long Island Sound 划船。高级的水手在小一点的船里,没有教练跟着。我是一个初学者,所以我上了一条大船。

大船一般有六个人。船上有很多事要做。首先,必须有人把帆放上去,然后还要有一个人引导(多数是教练在引导)。还有的人要拉吊臂帆和主帆的线,让我们捕风。没有事干的人,就在船的 bow 休息。

那天,船有一点儿颠簸,我觉得很危险。浪花打在我们的脸上清清凉凉的。这时,船摇摆得更厉害了。太可怕了!有一次,我们的船倾斜到四十五度!太可怕了!幸亏我们都在另外的边上,所以重量一样。真可怕,但是也很刺激!我们练习去某一个地方,比如一个附近的灯塔,一个荒芜的岛。教练说我们可以在那儿游泳。这个地方太棒了!

这件事情让我明白,虽然有的事看上去很难,只要去试一试,不怕困难,就能做好。

### 我最喜欢的活动

■ 华夏桥水分校 八年级 陈博源 指导老师 郭小川

我最喜欢的活动是旅行,尤其是一些离我家不远还很有名的地方,例如纽约和波士顿。上个星期五,我和我的家人就去了波士顿。

那天,我们驱车六个小时到达波士顿,已经是晚上11点了。酒店的房间非常大,很舒服。第二天我的母亲去参加她的医生研讨会,而我父亲带我和弟弟去了科学和艺术博物馆,非常有趣。我们看到了很多平时看不见的东西,例如一些稀有的宝物,而且我们还看到了几件中国古代的艺术品。最有趣的是我们参观了巨大的闪电发声器!当天晚上,我们去了哈佛校园,给人印象深

刻。看到这样一个伟大的大学就在我的眼前,非常鼓舞人心。忙碌了一天之后,我们去了海港,在那里的一家餐馆吃了大龙虾,真是美味!第二天,我们参观了麻省理工学院,看到了很多古老的建筑。我们照了很多精彩的照片。看到很多大学生在校园里匆忙的脚步,激起了我要好好学习的愿望。

两天的行程结束了,经历是迷人的,觉得时间过得真快。但愿以后我们还有这么多这样丰富而有趣的短期旅行!

### 我的小壁虎

■ 华夏桥水分校 七年级 曾维浩 指导老师 邵天毅

我跟爸爸商量了很长时间。“能不能买一条蛇?”我说。“可以呀!”爸爸答道。那天晚上我们去买蛇。爸爸问售货员蛇会长多大。

“会长得比你的手还大呀!”售货员说。

“啊!”我的爸爸一下怔住了。“不能买!”

“那好吧。那能不能买一只壁虎呢?”我指着一只可爱的小壁虎说。我又说道:“它在一个小缸里面好可怜呀!它的小眼睛不停地盯着我。”

“好吧,那我们就买一只小壁虎吧!”爸爸说。然后售货员拿了一个小本子叫爸爸填上信息。爸爸填完后售货员就把壁虎捞出来,放在一个小盒子里给了我们。就这样,我“拯救”了一只小壁虎。

在车上,壁虎到处看。回家后我和爸爸把壁虎安放在一个缸里面。并在缸里放了一个石洞作为它的家。还有准备一个装水的盆子供它喝水和洗澡。我每个星期喂12个蚰蚋给它吃。我和妹妹都喜欢这个可爱的小壁虎。

### 我的好朋友

■ 华夏桥水分校 七年级 牟晓睿 指导老师 邵天毅

我的好朋友婷婷,是一个聪明、漂亮、幽默、顽皮,又多才多艺的女孩子。

她大大的眼睛,长长的头发,脸上总是带着灿烂的笑容,全身充满了活力。她说话很幽默,经常逗得大家哈哈大笑。跟她在一起,总有说不完的话。

我们成为好朋友是从五年级开始的,那时我们在同一个班,经常在一起交流,有许多共同的观点,很投缘。我们俩的性格不太相同,比如,我比较喜欢静,她很好动;我有点内向,她非常外向。但是这些并没有影响我们成为好朋友,反而让我们更加喜欢对方。我们有很多共同的爱好,比如音乐、艺术、美食、互联网,真人秀……

婷婷多才多艺,是一个小舞蹈家,常在比赛中获奖。她小提琴也拉得好,曾在卡耐基演奏厅表演过。她还是个小钢琴家,经常参加各种比赛,得过很多奖。她的画也画得好,她还在互联网上有自己的网站。在那里发表她的作品,有许多人访问并了解她的动向。

我从婷婷身上看到了许多闪光的地方,值得我去学习。我真为有这样的一个好朋友而感到自豪!

### 雷鹰

■ 华夏桥水分校 六年级 束嘉晖 指导老师 黄德玉

我的心已经快跳出来了!随着高高的过山车进入了我的视线,我吓得全身发软。这个过山车翻滚旋转,虽然它不是最刺激的也不是最高的,但是听说它却是最好玩,它就是Thunderhawk—雷鹰。

那天,天气晴朗,蓝天白云,我跟我的家人去宾夕法尼亚的Dorney Park玩。Dorney Park是一个大型游乐园,里面有许多神奇刺激的游乐项目。一进门我们就直接向着雷鹰过山车走去,路上我们先玩了Scrambler,它会把你转到头晕。我跟妈妈和弟弟玩过之后,我觉得其实没什么,但是妈妈却一直说“太晕,受不了!”

我们终于来到了我的噩梦—雷鹰过山车。我之前玩过洛杉矶 Universal Studio的过山车。我那时候一点都没害怕过,不知道为什么我却有点怕这个过山车。也许是因为有人在尖叫。

“瑞蒙,你准备好了吗?”爸爸打断了我的思路。

我紧张地咽了一口唾沫,说“准备好了!”我和弟弟跑到了前头,弟弟问我:“你害怕吗?我不害怕!”“我也不害怕!”我坚定地回答。刚说完,车就来了,我不慌不忙地走上

去。工作人员开始讲解规则,但我一点都没听见,我的心跳得比他讲话的声音还响呢。终于雷鹰开始动了。咔嚓,咔嚓,雷鹰开始上山,声音停止了,我知道我们到了山顶,正想看四周,嗖的一下,雷鹰急速地冲下山,“啊——”我大喊。突然,雷鹰来了个急转弯,把我甩到爸爸那边,接着它一直转,转了几圈之后跟着一个陡坡,然后又上坡,才开始慢下来,最后嘎然而止。

我下了车,问弟弟:“你现在感觉怎么样?”

“我没有害怕。”他说。但是我可以看见他的脸有点红。我们玩了其他的项目,但我一直在想着雷鹰的感觉。时间过得好好,回家的路上,我想,下次来一定要再试试新的挑战!

### Annie 姐姐

■ 华夏桥水分校 六年级 张雅涵 指导老师 黄德玉

我的表姐叫陈加佳,不过我们叫她 Annie 姐姐。她是在普林斯顿大学读大二。她是来自加州来的。她常常带微笑,洁白的牙齿像珍珠一样,几点雀斑,小小的酒窝,很可爱。她的晒黑的皮肤很光滑,给人很健康的感受。她个子中等,比我高很多。所以, Annie 喜欢把她的下巴搁在我的头上。她微短的发是黑的,不过还有棕色的条纹。

Annie 是学校飞盘队的。她每次比赛都表现得出色。她为了抓住飞盘,跑得又快又远;她的队总是赢! Annie 对大家都很好,还尝试教我怎么玩飞盘。她很聪明,不然怎么能去上普林斯顿大学呢!

Annie 很爱画画;她也很会画。有一幅她的作品被接受了进入白宫展览。她能去白宫啦! 她见到了奥巴马总统和米歇尔奥巴马和他们的两个孩子。 Annie 每次讲到都很兴奋! 我们都为她骄傲。 Annie 爱教我画,我也很喜欢跟她学。我想很多的大学争夺她是因为她的画画得好。 Annie 选了普林斯顿,也就离我们家很近了!

Annie 是我的表姐,我很得意!

### 我最喜欢的电影

■ 华夏桥水分校 五年级 于锦程 指导老师 张艳

我最喜欢的电影是《音乐之声》(英文名字是 The Sound of Music)。我喜欢它是因为我爱音乐。The Sound of Music 里有很多好听的歌曲。我也喜欢它因为它故事情节很好玩,不过它的音乐是最让我喜欢的。

这个电影是发生在 1938 年的奥地利的一个爱情故事音乐片。故事的主人公玛丽亚是一个修女,因为她在修道院里不断造成太多的麻烦,所以母亲修女送她去给七个小孩儿做家庭教师。这七个小孩儿的妈妈死了,只有一个很严格的爸爸。玛丽亚教他们(Gretl, Marta, Brigitta, Kurt, Friedrich, Louisa 和 Liesel)怎么唱歌。最后,他们的爸爸爱上了玛丽亚,玛丽亚也爱他,所以他们就结婚了。不过那以后他们马上就要逃跑因为纳粹在追捕他们。

在这个电影里我最喜欢的人物是 Brigitta。我喜欢她因为她有点儿像我。我们都喜欢看戏。我们也喜欢唱歌和玩木偶,我也觉得她的头发很漂亮。我还觉得她很亲切和独立。这些都是很好的气质。

这部电影里我最喜欢的歌曲是“我最喜欢的东西”(英文名是“My Favorite Things”)。这首歌是很让人开心的。玛丽亚用这首歌在雷暴雨的时候帮助小孩儿不要害怕。这首歌的歌词就包含有很多好玩的东西,像可爱的小猫和美丽的春天。

The Sound of Music 真的是一部很好的电影。我肯定会建议你去看它。看完后你也许会和我一样想知道一件事情:他们翻过阿尔卑斯山后发生了什么呢?

### 我最喜欢冬天

■ 华夏桥水分校 五年级 力欧 指导老师 张艳

我最喜欢的季节是冬天。冬天是冰雪世界。虽然冬天很冷,但是我喜欢在外面玩儿。

下大雪的时候,我和我的妹妹在外面堆雪人。我和妹妹先做一个大雪球,然后我们做第二个大雪球,最后我们做一个小雪球。大雪球和第二个大雪球是雪人的身体,小雪球是雪人的头。胡萝卜是雪人的鼻子,钮扣是眼睛。我的雪人挺着肚子,戴着我的帽子。样子真可爱! 我喜欢滑冰,虽然我滑得不是

## “2016华夏辩论赛”本月中旬举行

一年一度的“华夏辩论赛”将于4月16日和17日举行。本次比赛由总校教学部主办,赛场分设在中部分校、大纽约分校和爱迪生分校。按年级分为4—6年级低年组组和7—9年级高年组组。今年的辩论主题为“孩子使用社交媒体,家长应该干涉。”正反双方的学生将通过陈述、质询、答辩、自由辩论和总结发言,展开激烈辩论。



辩论赛

很好。我喜欢看冰球比赛,我最喜欢的冰球队是纽约 Rangers。在我生日那天,我爸爸会带我去纽约看 Rangers 比赛。我希望他们赢。

我喜欢在我的院子滑雪橇。我和我朋友比赛滑雪橇,先滑下坡的人赢。我们一次又一次比赛,又笑又叫,非常开心。滑雪橇是我们最喜欢的冬天活动!我滑得飞快,我朋友也是很快。

我爱冬天!我最喜欢的季节是冬天。

### 读《伊拉龙》

■ 华夏桥水分校 八年级 朱渝秋 指导老师 彭樱

暑假真是快乐的时候,可以起得晚,到处玩。我用我的暑假看了好多以前没看过的书。我最喜欢的一本书就是《伊拉龙》(Eragon)。这本小说的作者是 Christopher Paolini,讲的是关于一个男孩的故事。这个男孩的名字叫伊拉龙(Eragon)。有一天,他的舅舅被妖怪杀死了。这件事发生缘于伊拉龙在家附近找到了一个龙蛋,而妖怪想要这个龙蛋。龙蛋里面的龙叫 Saphira。伊拉龙从小照顾 Saphira,给它喂吃的。不久, Saphira 长大了,伊拉龙就可以骑他的龙了。他骑着 Saphira 去冒了许多险和见了各种各样的矮人、精灵、魔法师和鬼魂。

我喜欢这本书是因为我特别爱看小说。这本小说讲的故事真有意思!看《伊拉龙》的时候,我也想象自己像伊拉龙一样骑龙。《伊拉龙》描述的事情又生动又好玩,我看的时候会笑得停不下来。虽然《伊拉龙》不止 500 页,可是因为故事非常有趣,我用一两天就看完了。

Christopher Paolini 是个特别出色的作者;他写的书包括 Eragon, Eldest, Inheritance, 和 Brisingr。这个系列非常好。我建议大家都去看一遍《伊拉龙》。

### 阿拉斯加的时光

■ 华夏桥水分校 八年级 梁慧洁 指导老师:彭樱

今年夏天,我和爸爸、妈妈、姐姐到阿拉斯加度假。我们在那里玩了很多好玩的东西,包括冰川,乘坐直升机观赏冰川,以及在冰川上坐狗拉雪橇。

我最喜欢的狗拉雪橇。我们每个雪橇都有一队雪橇犬,它们是阿拉斯加哈士奇。它们非常强壮,也很友好。但我发现有一只狗非常胆小,害怕大家。后来听说它曾经被虐待过,并因此害怕人。我觉得它很可怜。

这些狗每只看起来都不同。有的是白色,有的是灰白色,有的是黑色。有的狗有蓝眼睛,有的狗有棕色的眼睛,有的狗的眼睛有两种不同颜色:一种是棕色,一种是蓝色。

乘坐雪橇是阿拉斯加度假最好玩的部分。在贫瘠的冰山上,让风吹过我的头发的感觉实在太好了,我永远都不会忘记。

所有我去过的地方里,阿拉斯加绝对是最好的。我希望以后能再来。

### 愉快的北卡旅游

■ 华夏桥水分校 七年级 刘慧妍 指导老师 洪旋

今年四月学校放暑假,我和妈妈、爸爸、哥哥一起去北卡(North Carolina)旅游,我们有好几家邻居也一起去。这次出门,我们没有坐飞机,

而是开车去。妈妈和爸爸会轮着开车,我和哥哥便在后边睡觉或玩游戏。中间停下来时,我们会跟我们的邻居们大家一起吃饭。路上要开很久,虽然会有点累,有时候头都有点晕,不像坐飞机那么轻松,可是我们都觉得这是一个值得的经历,下次一定还会再开车出去玩。

我们先停在弗吉尼亚(Virginia),看了一个大岩洞,里面有各种形状的石头。洞里的水又清又亮,石头的影子在水里被反射得清清楚楚。如果导游没告诉我们那不是真的石头,只是倒影,我肯定不会知道。从岩洞出来后,我们继续向前,到了北卡,去了大烟山(Great Smoky Mountains)国家公园。在这里,我看到了五颜六色的花,很漂亮。我也看到了一个瀑布,但是不像普通的瀑布,它在地底下。晚上,当紫色、红色、粉色、各种颜色的光照到水上时,美丽极了。在大烟山,我们还看到一只高大的黑熊,每个人都很高兴。

晚上吃饭时,我们也看了一个很精彩的表演。演员们唱歌,跳舞,还骑马。骑马很神奇,他们骑得真快,还在马上翻跟头,也有一个人同时骑两匹马,真好玩。另外也有鸡和牛表演,十分有趣。也让观众上台参加。我们边看,边吃。哪里的饭好吃又丰富,有汤、面包、各种肉和樱桃派。可是,它们有一个规定,吃饭时不允许用叉子、勺子或刀,只能用手吃。这样虽然每个人都吃得满手油,但是也是很有意思。

这次旅游特别好玩,我希望将来能再去一次。

### 我的意大利旅行

■ 华夏桥水分校 七年级 舒美星 指导老师 洪旋

在 2015 年春假,我和另一好朋友家一行八个人去意大利旅游。我们是在 2014 年冬季计划的这次旅游,由于我在中学选修了意大利语,希望去意大利能用上。这是我第一次去欧洲玩,所以我很兴奋。

意大利是和美国非常相似的国家。我们去了米兰、威尼斯、罗马和佛罗伦萨。我感觉城市非常类似于纽约,然而食品是完全不同的。大多数时候,餐馆卖的是意大利有名的面食,面包和比萨。我很喜欢吃这些,在意大利吃得非常愉快。但有些事情和美国不同,比如上厕所要付钱,付得还不少呢。

在意大利,我们经历了一些非常有趣的事情。我最不喜欢穿我的运动鞋,我一般都当拖鞋那样穿,结果在威尼斯大运河等摆渡船的时候,我的鞋突然就掉进了大运河!我妈妈不得已只好把我的鞋给我穿,因为我只带去了一双运动鞋!那是我犯下的一个大错误。

此外,在罗马有很多偷东西的吉普赛人,我们几次坐地铁,在地铁里妈妈的包包就差一点被吉普赛人偷了。妈妈抓住了一个把手伸进她包包里的吉普赛人,这是相当有戏剧性的画面。

最后,我朋友的爸爸被非要卖他自拍杆的意大利人追了几条街,最后不得不买下了自拍杆。意大利真是有趣的地方!